

大清光緒卅三年

本館新開除禮拜外每日出論  
本館外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報加寄費不  
也除日本英德法各國書裁  
惜工本從英德法各國書裁  
刊印各書以待與辦外復不  
體活字及各式花邊等國各  
西文排印工藝甚精有石印  
印字大小均能器均用精工刊

第七千六百六十一號

# 叻報

(D客號四廿百一牌門力得實勞哥在館本)

印工絕倫並延有文士書  
寫各體文字現由上海購  
刊佈所有各項書目另行  
本館所登來札原稿其有  
世道人心者附登其有不  
礙於人而後始錄其有謬  
或文詞支離費解者概不  
登錄嗣後諸君來札尚祈  
自諒更須寫明不致誤  
將原稿收回也本館謹白

丁未七月二十日

Printed and Published for the Proprietor by (三拜禮號八十月八年七零百九千一英大) Ho Joo Koh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

**禁錮廣告** ○特字佈告 皇家決意禁閉北基娘及實勝越銅鑼經於六月初二日出示曉諭  
本坡華人眾多深恐未及週知特命本司在華人報紙內再出告白聲明自華人六月廿三日起本坡商民  
人等切宜謹遵六月初二日之告示而行若敢違犯一經察覺定必控官究辦并將違例之舖充公決不寬  
貸特此告知勿謂言之不預也  
大英一千九百零年八月廿一號 華歷丁未年七月十三日 署理七州府華民政務司辛告

**MAYNARD & Co. Ltd.**  
**CHEMISTS AND OPTICIANS**  
14, BATTERY ROAD.



**BRANCH DISPENSARY**  
57-3, North Bridge Road.  
**Singapore.**  
**BRANCH HOURS.**

水晶眼鏡

水晶眼鏡

7 a.m. to 10 p.m. Sunday 7 a.m. to 8 p.m.

**敬告同胞** ○竊思目為五官之要不可不貴重之星洲地  
燥每遇天時炎熱沙土迷天若無眼鏡以禦之則塵土入目變生疾  
病始雖不覺其害久之則目失明不易治也故西人常用眼鏡以禦  
塵以蔽目保養其目使之暢爽其貴重如此試觀西人年老其目光  
耀如常無他皆眼鏡之功力而然也今人日夜奔勞加之筆耕之苦  
稍用力則覺疲倦精神彷彿此皆用目過度而然也故欲養其目  
必須眼鏡以護之可使久讀不倦亦衛生之一道也同胞其慎歟○  
本藥房開設以來業經三十餘載所售各種眼鏡藥料果 蒙紳商  
推為第一敝號所採眼鏡各貨皆由英京運來與別家大不相同敢  
請移玉一試則知其真偽立辨矣○正金眼鏡連上好皮盒十二元至  
十六元其色永遠不退○包金價七元其色可保十年不退 白銅  
邊價三元至三元半 以上價目如要正水晶鏡另加銀三元  
疾光明藥水每樽大五角 小二角半 分局設在小坡火車路福  
音館右邊第三間門牌五百九十八號客三 總局土庫街門牌十  
四號孟嘉大藥房發售 西一千九百零六年十二月一號 寓

三續香江血案紀

疑犯四端之逃犯過雪由上海搭前名輪船逃往烟台被拿後禁在英領署內又被脫逃復行拘獲交美  
艦加路委士頓鎮禁已登前報現因其將此犯交與美艦看管是以生出兩國交涉之律例問題今港人未  
知確能將該犯解回香港審訊與否倘此疑是兇手之人在烟台被英領事拿獲則將其人解回香港訊  
究此事固隨時可行因香港審訊與否則可以將其人解回犯事地方審訊又按照犯事人逃往別地舉  
事經該國領事當他是犯事人則可以將其人解回犯事地方審訊又按照犯事人逃往別地舉  
可以在此該國領事當他是犯事人則可以將其人解回犯事地方審訊又按照犯事人逃往別地舉  
船上者均大略含有將人解回之意但此舉只指華人平民而言此約內並未有一款係額外聲明由英  
獲犯而可逃回香港審訊者至一千八百八十一年立有犯人之權限此例既立後亦行之有日如此犯  
中國境內七種則可信中國不沾沾計較於此等權限以阻拒而不允將犯交回現在已獲之過雪因其謀  
斃一婦故尋覓拘之但不知其人是否在此等權限以阻拒而不允將犯交回現在已獲之過雪因其謀  
經援照此例辦理當時是一印度人在中國境內謀斃一同鄉印人兇手被拿後全無難事便可以將之押  
同粵城而候駐遠東英臬司到省審訊經判以殺人之罪將之行刑雖英國不曾與中國立有將犯遞解回  
港之約然亦經有數次犯人逃往中國經中國獲解回港照此而論則過雪亦在此例之內可以按行惟有  
一事尚疑惑者因過雪現今已非在中國境內以其既在美兵輪上即無異在於美國疆土之中既在美  
領事將犯入交下兵艦時曾與英領事訂明將來如何取回否現因未得詳細消息是以英領事此舉未便

○此次所出之彗星美國天文博士見之於一月之前近則上海徐家  
 匯天文台及泰生輪船之伙長亦見之昨有人於深夜兩點鐘向粵城  
 南鯉魚門瞭望見天邊微有白光一度以遠鏡窺之果是彗星一顆尾  
 指西南方星漸高見更明至四句鐘後視之仍如白雲一段以遠鏡窺  
 之則見星為本身之光包裹其光向西南直射如電光一度據美天文  
 博士云此星漸行近地球軌道本月下旬必見最真可以不須遠鏡亦  
 甚分明過此則又漸遠漸隱矣

雜俎

歐洲將用紙衣服 ○美國諸商業雜誌載云近來歐洲各國  
 勢將通行用紙製之下衣及衣服駐紮歐洲之美領事新近報告美國  
 人日紙製之下衣雖足用以防寒然如直接著之於肌上則為有害之  
 事又以紙之纖維織成如布之物而用以為防寒之具則尚不及棉布  
 即以之製上衣及外套亦屬有害衛生故用紙製之衣以防寒氣尚不  
 如以之防暑氣較為相宜熱帶諸地方今後或將改用紙製之衣服未  
 可知也

美洲農民使用德律風 ○美洲農業家現已備用德律風有  
 彭州內已設有德律風機器用德律風之農民約有三萬人之多每家  
 一年須付德律風費二十五員至四十員不等

船隻變為旅館 ○英屬西印度肯古斯東地方曩時地震之  
 際有美國商船一艘旋泊該港海面忽被推至距海岸兩海里之山麓  
 上自是該船永不移動即以之作為旅館云

電氣有益植物之新說 ○泰西植物學家廉斯討論之言云  
 如能導電氣散入田畝則所種植物之收穫必能較平時加十分之四  
 五東報評論之云然則空中之電光堪稱為絕好之肥料矣

怡

園

桂天彩外江班

七月十九夜演

青石嶺

由唐新到正文小生首本

復中興劉秀斬莽

馬大成錯配姻緣

小花面洞師首本

光緒三十三年七月十九日

本班主謹啟

店底招承 ○啟者小坡魯美芝律五百三十九號門牌振裕  
 號酒牌什貨生理現因乏人司事如有願承店底或要合夥者請即移  
 玉面議為盼

光緒三十三年七月十八日

小坡振裕號謹啟

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.  
 Mechanical Electrical & Civils Engineers & Shipbuilders.  
 Singapore and Ipoh.

禮里夏吃力有限公司告白

啟者本公司現有 造船師 電機師  
 機器師 巧手修船工匠以待 諸  
 君垂青光顧本公司之工廠在於釐峇  
 峇釐律土庫則在於嗎直里律 諸君  
 有欲詳詢以上各事者即行詳答特此  
 佈聞

光緒三十二年七月初八日

星嘉坡  
 白蠟 禮里夏吃力有限公司謹啟  
 意坡

McKENZIE'S  
 Dhoby Itch Ointment.



麥千西專治

癩疾藥膏 此藥祇擦 少許無論何種癩疾無  
 不立愈每盒六角 諸君試服便知不謬  
 本公司坐落禮佛不厘士門牌四十號又設分  
 局于掃勿里芝律門牌八十三號特此佈 聞  
 英一千九百零七年正月十八號 七念七  
 新嘉坡藥房有限公司謹啟

啟者此標頂上香水本藥房各  
 有發售為居家出門均不常  
 少之物也 諸君欲購者請可  
 玉臨試之便知  
 英一千九百零七年七月十號  
 渣打銀行隔鄰 尼巴嗎西藥  
 房謹啟

備款招揭告白 ○啟者本公司有款欲貸與人須有上等產  
 欲業為之擔保有揭款者請到本公司面商可也此佈  
 英一千九百零七年正月十九號 德福蘭公司謹啟

獨梁秀春 ○北京電云桂撫張之洞督在諒江將梁秀春拿獲惟未解交請飭外部與法使交涉

太后之意欲明降諭旨飭其病痊到京會議要政惟樞臣均不以爲然現  
○羊城訪函云茲得官場消息謂岑督開缺時 太后之意欲明降諭旨飭其病痊到京會議要政惟樞臣均不以爲然現

新督行期

○現官場接新任張督來電准十五日交卸十九日啟程來粵并聞張督奉政府電催刻速赴任本擬十五交卸十六日即  
刻啟程旋以一切尚須擬播故緩至十九始啟程云○羊城訪函云聞 兩宮對於粵事萬分注意茲探悉降諭張人駿補督以後隨即由軍  
機電飭刻速啟程現粵中當道電陳川賀并請示行期經接覆電云准本月十五交卸十六日啟程來粵約本月杪可抵省云○現探聞官場接  
開封府電准定期本月十九日啟程來粵云

干預添兵

○雲貴總督錫良電告外部云近因孫黨到處潛滋自應嚴加防範現擬於滇越交界設卡添兵駐守以資巡防惟蒙自法  
國領事出爲干預堅持禁阻實屬有碍治安務請速與該國公使交涉

會議大事

○敬廉歸政之舉外間久有是說近聞 召見軍機後 兩宮迭次密傳慶邸醇邸世相國入見即在御前會議實行歸政  
之舉及爲 穆宗毅皇帝預備立嗣之事惟所議異常秘密一切殊難詳悉云

勾結馬賊

○東督徐世昌前日電告政府謂東三省之馬賊近來多爲革命黨勾結匪徒漸多氣釁日熾萬不可不及早勦治以防蔓  
延云

照譯新嘉坡議政局坐辦來函

○議禁鴉片一節本坐辦現奉三州府查察鴉片烟務司諭請 貴商會總理於本拜六即西八月三  
十一號下午三句鐘實臨議政局面述一切情形如左○一 三州府轄內吃食鴉片之人蔓延遠近多少○二 患烟癮深淺之人孰減孰增  
○三 皇家須如何設法以撲滅三州府內鴉片之害或使其害少減另粘單一紙呈電單內開列所需詳細情形條目即請查明按條詳答如  
有冊表備載吃食鴉片情形屆時並希帶來以便查核是荷○一 三州府進口出口鴉片情形○二 熟土之製造及其料質厚薄輕重如何  
并吃烟時所出之烟或多或少○三 現在吃烟蔓延多少並引用吃烟及他種之銷路○一 近十年內所消售 一在山之消售 二有  
領牌烟館若干 三烟館消售若干 四藥房消售若干 五 吃烟各等人民之區別 一下等估價及作各等粗工藝者 甲丹戎巴甲船  
廠挑煤及他項估價 乙機器廠估價 丙礦山估價 丁墾場估價 戊車夫 己舢板人 庚貨棧估價 申鋸木廠磚瓦廠西米廠黃梨  
廠皮匠接造工匠等 二製造各等機巧工藝匠人 三財副及店夥等 四大小商賈○三 吃烟之婦女 一住家 二娼寮○四 各  
州府人數列表 一各州府近十年內每年人數表 二各州府中國男女其年歲在初吃烟時之人數表○五 吃烟之害○六 戒烟會之  
意見對於禁除售賣鴉片之事

何故自輕

○閩人吳爲在豆腐街章興號打銀爲業與妻同寓芳林巴虱門牌一十九號樓上現年三十八歲有女約七八歲十六日  
下午五點鐘吳由店返家後出外而行其女從之吳此女退女不聽吳乃以銅元一枚買紅毛丹與之令其回家女乃返吳出門後逕往丹戎巴  
葛之炮台脚見四望無人即懸帶自縊而斃翌日其妻見吳日夜不返疑之乃使人四處偵察至炮台脚始見吳懸屍在焉乃返報其妻載屍歸  
而殮葬焉聞吳出門時妻未見其少有憂色又無異言乃竟遠出自縊真令人難以索解也

重慶兇橫

○閩人陳外駕駛小舢爲業五月十九日下午其大船由石港駛出適有全業之潮人林隨春駕船由港駛入兩船相撞  
陳怒罵林不細林亦返口相角陳遂執槳刺林致傷其目陳即逃逸林往差館報案入醫院調治由二十二號差四處緝陳是夜見陳行經甘公  
麻六甲之甘明實得力即執之逮案昨日府訊官判罰入獄九閱月以示重儆

替死兩敗

○日昨下午二點餘鐘有八號酒公司巡丁往藍烟通船名沙卑連搜出司火之粵人侯洪有私酒八堤及七樽值銀十五  
元八角鳴二十五號差拘控於案昨日府訊判罰銀廿二元不完改禁一月○粵人阮喜由華來叻前日十點鐘自輪登岸行至新廿公被六號  
烟公司巡丁搜其行李中帶有私烟灰八兩值銀十二元鳴四十一號二畫差拘之逮案昨日府訊判罰銀二十元不完改禁三禮拜

買女被控

○前報粵女李寶琴往華民政務司控其母二姑虐待一節今探悉李之姊陳牡丹亦控其母買伊爲妓昨日政務司已轉  
控府堂謂二姑買牡丹爲女竟敢使之作娼云二姑改喚陳二已由府署過堂限廿六日乃訊  
途有臥殍 ○升旗山脚里禮鐵廠對面向來旅居頗少行人亦稀昨日該處野樓下有華屍一具肉已腐敗屍虫已生面目不甚可辨  
衣服結縷想必貧人不知死于何日經差看見報案驗埋矣

承頂聲明

○啟者小坡蜜多哩實得力門牌十一號公司酒牌并什貨生理係黃及鋒所創今因志圖別業願將酒牌家器店底及什  
貨色酒全盤頂與黃軒官承受改號綿遠倘外間有與黃及鋒來往賬項揭借擔保等事限一禮拜內須到啟昌號與黃及鋒經手理明如過期  
不來係是自誤不干承頂人黃軒官之事倘後生理盈虧亦與黃及鋒無涉此佈 光緒三十三年七月二十日 承頂人黃軒官謹啟 田



茲將第六次樂捐建會芳名列左  
 生利盧新科翁捐銀五百元 議員符昌邪翁捐銀二百元 議員黃和永翁捐銀一百元 議員廣和興廿元初翁捐銀一百元 議員李智安翁捐銀一百元 議員劉水萍翁捐銀一百元 議員林竹齋翁捐銀一百元 議員王會儀翁捐銀五十元 議員劉文南翁捐銀五十元 會友周蘭記翁捐銀五十元 會友藍森堂翁捐銀五十元 會友曹添舉翁捐銀三十元  
 光緒三十三年七月十二日 新嘉坡中華商務總會謹啟

退股告白  
 啟者新嘉坡吊橋頭第二十號門牌恒美號米郊及分賧之恒美火絃分作恒春號黃梨廊生理我張扶來汪振夢二人名下所得股份經本年七月初二日在狀師處將本利銀項收訖所有全盤生理股份概行抽出註消此係蒙 吳壽珍翁 楊清海翁 邱揚陣翁 張善慶翁 陳文廟翁諸位公親竭力調停故得了結實為欽感嗣後恒美米郊恒美火絃及恒春黃梨廊生理盈虧并與人來往各賬均不干退股人張扶來汪振夢兩人之事惟恒美號另與做號順美號來往賬目尚未清楚合應聲明  
 光緒三十三年七月初五日 退股人張扶來汪振夢全啟

荷國律師告白  
 啟者特字通知予乃荷國律師及書記員名曰武匿現在設有寫字樓在于禮佛勃黎士門牌一號即乙宗公司之樓上本律師與人代理全荷國中控告他人及刑名案并可代立在荷各項契約字據又有代理人在于巴城 三寶瓏 泗水 孟加錫 巴東以及他處 諸君有欲知詳細者可往駐本坡之荷國總領事寫字樓詢問便悉此佈  
 大英一千九百零七年七月二十九號 綴武匿律師啟

鳥標牛乳發售  
 啟者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收貯雖久質味依舊不變不變變確與他家不同諸君光顧請認明此

# Nestlé's



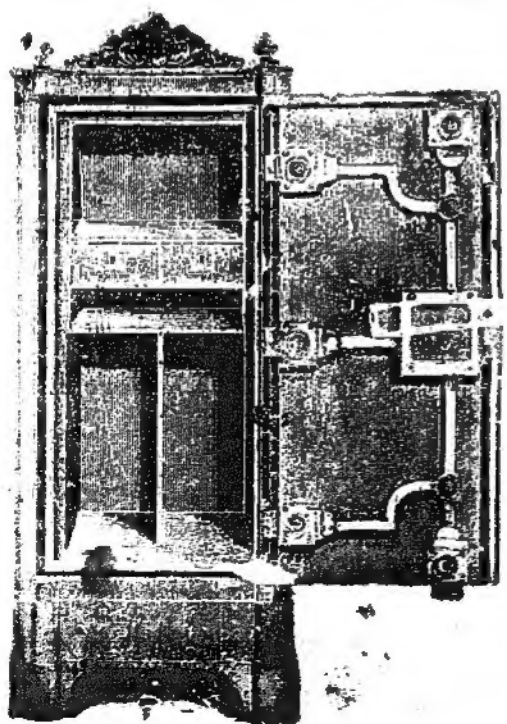
# Milk

價廉物美為市上之冠

此項牛奶含奶精最多

鳥標號頭 玉臨探購可也此佈  
 西一千九百零六年十月廿二號

利直喃有限公司啟

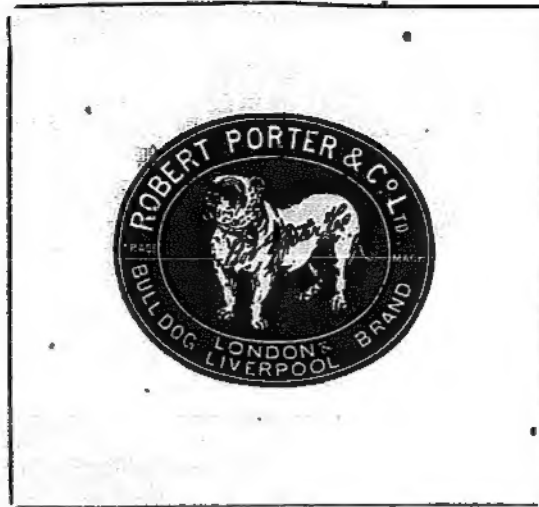


鐵櫥出售  
 啟者本行所售之鐵櫥在本坡已馳名素久 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊習人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本

行所沽者均用上頂物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此為甚倘 諸君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈  
 大英一千九百零六年正月十三號 利直喃有限公司謹啟

售發酒蜜等上

此者 諸君若買白蜜酒及烏蜜酒必須覓此  
狗票蜜酒乃刊一狗為記此酒實美法良乃係  
最上之品現在坡中所沽烏蜜酒款式太多諸  
君若有購此狗票烏蜜酒則可保其為第一美



酒之甚為有益一試便知不謬也特此佈

聞

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

售發酒溫勃美宜

啟者宜呂美之勃灣酒在坡中最高馳名 諸君若欲勃  
灣酒必須購此宜呂美者勿買假冒之貨無論何人如有  
假冒宜呂美之勃灣酒即時稟官嚴究并此廣告 諸君



如欲購買此酒入口務必細為詳察幸勿誤買與此庄略  
為相似之勃灣酒以免受愚為要此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

告 廣 人 主 酒 池 蘭 萬 交 吳

啓者近來此標之萬蘭池酒逐年銷路加多本廠現在欲使  
 得飲比前所售更佳之美酒伏求諸君務必試飲本廠之萬蘭池  
 酒勿他標購諸君欲購此標之萬蘭池酒倘若偶有該店售完則



轉向他店探買本廠此標之萬蘭池酒凡各酒店均有發售特此佈

聞

英一千九百零六年七月十三號

里直牙人理代

啟 謹 司 公 限 有

正風車標萬蘭池酒  
WINDMILL BRANDY.

有酒必須注意幸勿誤購假標為禱此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售光緒三十三年三月十一日興公司謹啟



入啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒諸君欲購此

正法國萬蘭池酒  
雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記



雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成

每樽銀一元二角半在于市上其值最廉因為  
本公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

錦興號	恒興號	錦昌號	和昌號	廣裕隆	清公司	振源興	榮德和	泰昌號	成發號
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----



荷蘭總領事官告示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官 爲通知例禁事照得本國家定於西一千九百零七年八月二十號起凡屬各種名目之大小銀員均不准携至荷蘭屬地方入口惟有實得力之新式大小銀員不在此禁之內特示  
西一千九百零七年八月廿七號

失印聲明

○啟者小坡慈美律門牌五百三十三號宏發號布疋雜貨店之東人等故本月十八日上午運板登輪之際經將各圖印貯藏不意下午檢點之時方知失去貨印一具茲特登報通知自今日起本號不用此印凡各貨號如有誤信交貨者本號均不承認至于十八日有持此印取貨者祈各列單到來對明爲要自今以後有持此印取貨祈各貨號代將來人扣留以俟本號控告即謝花紅五十員此佈  
光緒三十三年七月十九日 宏發號謹啟

叻有扁盧

○啟者坡中不少良醫而頌之者亦成數見若以僕之真知灼見心悅誠服推爲當代名醫而撫更無愧者則惟有 大國手康穎菴先生一人 先生由儒而醫久抱范文正陸宣公之素志而深得古大家秦和緩漢仲景之薪傳故能看手春回活人無算現在懸壺于諸間口門牌六十七號壽而康藥店內僕願坡士女有抱沉痾而思勿藥者速知延請慎勿河漢斯言則闔埠華僑自必同登壽域矣此佈  
光緒三十三年七月十八日 葉從雲拜頌

荷蘭總領事府示

○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府 爲通知事照得荷蘭國家之羔丕定在巴城出投爲此示仰商民人等知悉爾等有欲知其詳細情形者可赴本署詢問便悉特示  
西一千九百零七年八月廿六號

承頂聲明

○啟者城多利街門牌第三百四十一號金順豐號拍賣家器店原係周緒禮開設今因志圖別業願將店底家器全盤頂與成龍號孫亞來承受定于本月念二日交易清楚茲特聲明有與金順豐號往來賬目揭滙保認者請于未交易以前到店理明過期自誤從此生理盈虧均與周緒禮無涉此佈  
光緒三十三年七月十六日 承受人孫亞來謹啟

離合聲明

○啟者本坡吊橋頭恒美號生理原係張扶來 陳水蚌 張家區 汪振夢 陳鐵釘 甘平發 長春號合股開創至乙巳年增賺加龜橋頭火綫丙午年又創恒春黃梨園歷來無異迨至本年陳水蚌甘平發長春號將其應得股份俱售與張家區一人承受其銀項經五月初二日交訖嗣後恒美公司各股夥意見不合幾成瓦解解安各在狀師面前立公親字從諸公親吳壽珍翁 楊清海翁 邱楊陣翁 張善慶翁 陳文廟翁列位老爺判斷幸蒙鼎力調處乃判恒美公司及恒美火綫全盤生理由本年正月初一日起歸張家區一人承受其張扶來汪振夢應得本利銀項概在狀師面前交清立將其名下註銷惟陳鐵釘早已別世其掛吵李雅娘同唐應得股份銀項因向有轉讓乃依公親判斷暫存恒美公司候領亦將其名下註銷茲張家區再招陳甲庚及竹安公司合夥仍舊經營日後恒美公司及恒美火綫生理盈虧不干舊股人陳水蚌甘平發長春號及退股人 張扶來汪振夢陳鐵釘即李雅娘之事至于恒春黃梨園經歸謝與陳水蚌承受日後生理得失亦與我恒美公司無涉特此聲明免滋後論  
光緒三十三年七月十六日 恒美公司謹白

敬頌良醫

○啟者大國手余峨璋先生術擅岐黃心存濟世懸壺于戲館街頭門牌二百三十七號合利盛號內僕患病已久藥石虛投近延先生診治刻日復原感此深恩愧無以報爲登報頌傳抱恙者知所延聘焉此佈  
光緒三十三年七月十三日 火城脚新兩益林如炎謹頌

大英欽命彭亨輔政司

○爲招人投票事照得本國家現欲招人承購彭亨轄轄各碼以二年爲期由 英一千九百零八年然哇里月一號起至一千九百零九年利運末三十一號止爲此佈商民人等一體知悉汝等有欲承購各碼者其票當於出示之日起至本年十添末三十號止以前投交本署以憑選擇茲將所購各碼開列於此 賭碼 酒碼 當碼 片土碼 熟膏碼 紅煙碼 牙煙碼 椰酒碼 如欲知其詳細者每日辦公之時可向輔政司署大才庫查詢凡投票者其票內須着分列各碼餉銀若干並其姓名住址處現下作何事業須要寫明其票外亦須寫明投交本署承購各碼字樣並向輔政司大才庫取印便之票簡照式填寫方能合用如投中之票其先交六個月餉銀 皇家方許其人承購辦至于棄取之權任由國家核奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示  
英一千九百零七年八月十九號 光緒三十三年七月十一日 一三 謹告

諭領照示

○大英新嘉坡國家示 爲曉諭換領照事照得西本年第四季即由西一千九百零七年屋多末月一號起本坡換領照之事現在給憑諸人員定于一千九百零七年實站末月廿五號禮拜三下午二點半鐘在巡理府正堂齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲領取憑照及將其照改換他人名字或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至於欲投稟領取憑照及換照者至遲當于彭齊集期前三禮拜內寄交華民政務司署內司理發給憑照人員若不如期先行稟明以便據情刊佈公衆及澈底查明其事則斷不能准給也各宜凜遵毋違特示  
英一千九百零七年八月廿一號 司理發給憑照人員具釐



# 叻報附張

大清光緒三十三年  
七月二十日禮拜三  
隨報派送不取分文

## 續革命黨人照會口供全案

廖德馨口供 學生廖德馨號子良年二十二歲湖南醴陵人住居西鄉石亭自去年八月十五出日本到東京時楊卓林即來迎接學生並不認識繼又與學生同寓常言道人生在世總要仁義二字果然平常錢米不稍吝惜至九月間夜在學生房中道伊是革命黨中之最有勢力的人物並道伊先未讀書時在外遊蕩得領長江一帶會匪的總首目一年四季無一時不是有大錢用無一日不有大塊肉大碗酒吃此大出洋特爲會孫文的孫文果識人才即授我以副將之職學生初聞之大爲之驚駭久而久之朱爲策奪屢有所聞故不覺成爲習慣十一月間日本取締事出同鄉即議抵制不成全體歸國學生故於二十與同邑四人回國當臨行時作林即到橫濱學炸藥至如何學法學生不得而知學生今年在中國公學肄業四月間楊作林即回申到公學會學生迫學生入會學生當時畏之未應既又運動馬君武勸學生至於再三學生方允之學生允後作林即往南京各軍隊內演說運動九月間又到河南天津北京等處運動後又到浙江江蘇等處運動後即到滬寓法界鼎吉里夏寓總機關部任有數天得萍醴起事的消息孫文即有信與作林使往廣東起事響應以牽制官軍作林以無經濟不果後聞萍醴事敗到粵之舉擬作爲罷論正思議間適蕭亮劉炎二人來投孫文而孫文在東京劉蕭二人即欲往見作林即止之蕭劉即索得投孫文的憑據作林即代給劉蕭趙三人照會與關防各二件於是議往楊州作林即力勸學生同往學生以事關身家不敢應之後學堂放年假學生欲歸家省親以家鄉禍起家中信息毫無屢次寄音有如泥牛入海消息毫無執此之故學生亦不敢回家矣奈何財費告罄欲守株不能作林遂以三十元之金引學生而學生誠如井底之蛙不論利害一口吞之而今思之悔無及矣十二月十一在總機關部作林持一鋼鐵球與學生視學生即問爲何物作林隨答之曰鴉蛋子再問之始曰是炸彈發學生又問此係何人的林曰係蕭劉在上海機器局所買者 以上所筆皆可執証楊作林 仍未完

## 外交

電請斥退日本教員 ○雲南提學使葉爾禮電告外務部稱法政學堂教員日人島田加口兩人出外冶遊致患花柳之症並時有持刀嚇人及放火情事實屬擾害治安不勝教員之任請照會日使轉飭告退回國等語現外部已照會日本代辦公使查照辦理矣

飭屬保護外人遊歷 ○哈爾濱交涉局接到省局移稱有日商田中勝一郎持日省局護照前往吉林甯古塔並黑龍江齊齊哈爾等處遊歷轉飭妥爲保護同時又接到朱中丞札文內開有奧國委員斌達擬赴東三省遊歷札飭各路分局一體保護

## 雜俎

徐錫麟林連案餘聞 ○浙西云官兵至大通時軍隊行至藏書樓門首 離大通約五六十步 即開槍以示威武大通遠來未回之學生教員尚有十餘人在內自俯秋女士由其家來適亦在大通大通人聞槍聲即出外觀看官兵見之即開槍相擊諸人見勢不善即將堂門關閉是時秋聞此耗問衆何恐慌如此衆告以在門外看兵幾被槍傷見勢凶兇故急開門此時門外官兵已放槍攻擊秋女士告衆曰我堂並不犯罪何官兵來此如是情形內必有故待我開門向問秋開門官兵即蜂擁而入將秋拿獲拿至大通門首官兵即將秋釋放落以便搜查內有一官兵稍知羞恥急將秋釋放代爲繫上云此則前報所未及者 初三日在大通拿夫之教員學生共六人山陰李令尙存人心稍明公理不以重刑逼供至觸貴守之怒電稟撤任至新任山陰余令接印後連日嚴刑逼供火練上天平架上時辰嚴刑之重慘不忍卒言其六人姓名有一名未詳六人者 蔣紀 王植懷廣東人 程毅湖南人 徐頌揚 呂口口 浙省自紹案株連以後官場告罄輿論謗傳均言匪首黨羽匿跡省垣因此各署防衛異常嚴密搜查尤甚昨上月廿七晚署中女僕因赴廚取物瞥見上房屋脊有人驚慌狂呼兵役急集詢悉情由紛紛持械圍捕合署爲之鼎沸然搜索至二小時

駁論至於逼雪本美國人既在美國旗下儘可自求保護於本國如是則或可終至解脫因英與美並未立有條約是包涵中國在內或者以其在英屬香港犯罪藉此尚可交回耳 尚有一案亦與是相類未知可援之以爲辦理否其案係因有一埃爾蘭人之子名賈連產於美國惟並未在英取入籍紙後在法國犯劫銀行之案經地方官拿獲判以永遠禁罪遣發鬼島監禁繫獄四年竟被越獄逃出復回英國法人偵得賈連是在英國僻靜鄉落潛住既查出後法官即照會英國將其人送回英人將此案在衙署訊歷十三閱月之久至西去年六月初旬英衙署判謂賈連是英國人既躲避在本國不能因其在外洋犯罪將之解回今逼雪此案與賈連之案不亦幾於無甚異同歟 又有一案是前數年有德國兵艦人彼此在香港岸上滋鬧中有一人被毆受傷傷者昇往醫院調治而毆他之人則復回船後傷者在醫院因傷致命乃照會德兵艦長官將兇手交回德艦長不允交出該案兇手及死者均屬德人又是在港地犯罪兇手復回至兵船是以被其逃脫其與今日箱中尸案不亦等類乎逼雪是美國人死者亦是美國人倘使英領事將犯人交與英兵艦時未經訂明又以未經訂明之故而逼雪卒因此脫罪則亦大失港人所望矣 查死者參頓經已埋葬至初七日下午四點半鐘復將屍身起驗當時在場者除捕差以外有麥花連醫生及西女馬斯露此女是由小呂宋來者將尸起出與西女看認據其所言確爲參頓之屍身父將死者之口擊開更有兩齒鑲金可認前此向有人疑及死者或非參頓之說今可以釋然矣

美議派船遊歷專電 ○本坡實得力太晤士西報得接十六日德京發來專電云美京官場報稱美廷定于西十二月派出鐵甲戰船十五艘經由嗎宜蘭海峽前往遊歷舊金山至于水雷船隊雖屬仍然奉派往遊該處然而不與諸鐵甲戰船同行云 十七日英京勞打來電云美總統及其水師將領同在奧士打海灣會議定于西十二月派出鐵甲戰船十六艘往遊太平洋云

摩事專電 ○本坡實得力太晤士西報得接十六日德京發來專電云旅居摩京之德國人業已預備離京而去云 十八日英京勞打來電云勞打電局得接加沙勿蘭加探訪來電云班國陸軍已由該處拔隊他往欲寬更佳之地紮營駐守然而班軍雖屬不再回加仍與法軍合力現在法國新兵以及糧食均已到加云

中國詰責法日協約電音 ○十八日英京勞打發來電音云英京太晤士報得接北京探訪來電云中國政府同時分致浮羅底書與駐紮北京之法日兩國公使詰責法日新約中所訂保護平和及在中國地方發號施令之款殊屬有辱中國自主之權兩使覆稱此約已經默爲體察并無干涉中國之主權中國向且如此駁駁則于邦交上所傷實甚云

英京議論會查煙業電音 ○十七日英京勞打發來電音云英京外部右侍郎摩里在下議院對衆宣言曰我政府尚未得聞中國業已允許美國提議設立萬國會商鴉片生涯之事爲是之故我政府尚未舉定代表人員云

日本水災電音 ○十八日英京勞打發來電音云日京來電云日本中央地方大水爲災此次水勢之狂實爲近數年歷史所未見來往火車爲之停駛居民屋宇均爲水淹云

土波交涉電音 ○十八日英京勞打發來電音云土京報稱土波兩國因爲邊界起爭誠恐將來益加劇烈波國所請之件土國諒爲不知且謂土國所管各處地方應屬土所有而亞西里之山民又有虐待波人情事云

時症紀數 ○今歲坡中自患霍亂症以至今日共有一百六十三宗所願天降甘霖有以消茲戾氣也

試用華差 ○近日日本坡一號捕房新僱華人十二名充當巡差守熱關之場以代孟加里差及巫來由差其所穿之號衣一如車務局之華差無異然而此舉係屬試驗藉驗收効如何云

有子不死 ○本坡大律師阮君添壽廣交遊重氣誼昨午苦岑輩驚聞君之太夫人經于昨晨西赴瑞池罔不爲之悼嘆然而有子如君太夫人爲不死矣

補救協約 ○外務部因史履晉一摺特分咨北洋暨兩湖兩廣謂日法協約關係重大亟應力圖補救必能以實事見諸施行方克有濟等情經見本報現聞端帥業已電復略稱協約關係中國前途誠如鈞論吏侍郎原奏諒必陳有辦法俟奉到大咨當與北洋湖廣悉心會商竭力籌畫以保治安而杜窺伺容確定宗旨後再當詳陳敬候鈞裁

韓國新政 ○韓國已改元爲隆起自六月二十五日宣布於韓京官報即以官報宣布之日爲改元之始云韓太上皇所居之新殿稱爲昌甯府其官號則名德壽宮

南安風事 ○閩省南安縣某鄉糾合三十六鄉互相械鬥兩造共斃百數十人業由泉州府電請洪提督迅速派兵馳往會同辦理革黨爲僧 ○探聞有革命黨劉春江案內之黎兆梅即黎肅清曾經奉 旨飭拿現爲上海某偵探家查悉匿跡某處已削髮爲僧因恐其仍有暗中勾結情事業已密往拘捕云

又欲招工 ○駐英代理欽使陳貽範日前電告外務部云接巴西駐使來函稱巴西鐵路公司欲派專員赴華招工懇請從寬批准等語惟查巴西並未派有中國領事若准其招工難於保護請部核奪速復以便對付今外部尚未籌定作何辦理故未電復陳使云

# Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

啟者本公司代理柔士烏里士哥羅及兄弟

有限公司所造地壁及屋頂之磚中有磨花

之磚

畫格之磚  
蠟畫之磚  
瓦  
嵌工之磚

光面之磚  
手畫之磚  
繪畫透光之磚

白磚  
滑磚  
諸君欲觀花草款

式及核算需用若干均不取費此佈

丁未年七月二十日

大英一千九百零六年八月四號

葛士兄弟有限公司謹啟

換



# 企公牛乳天下馳名告白

本廠製造牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味香而濃得化學之新義實無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花

旗香金山

盤門等處

每年能銷

五百萬箱

亦可謂盛

矣極矣富

此中國力

強戒烟社

會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操

諸君尤宜時服精神百倍培於國於身裨益不淺賜顧

諸君嘗請試之始信言不虛謬也

## Milkmaid

BRAND

## Milk

Guaranteed Full Cream.

Largest Sale in the World.



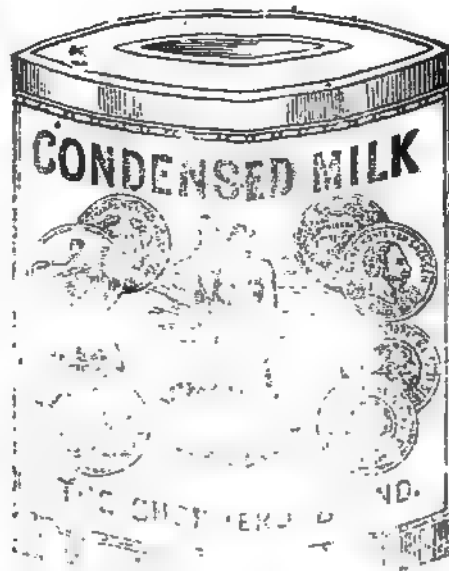

西一千九百零七年三月廿七號

企公牛乳公司主人白

代 沽 洋 貨 告 白



鐘標萬池酒



牧羊人標牛乳



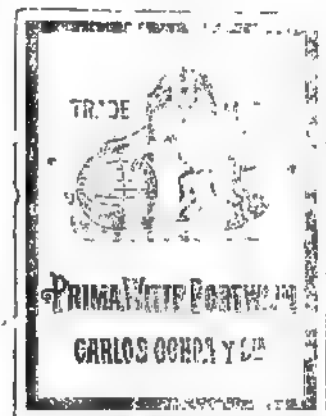
雙鳥威實基酒



皇帽標蜜酒



火車標紅帶祖家灰



獅球白勃灣酒



雙鴨標勃灣酒

啟者本公司特字通 士商人等知悉本公  
司代沽 夏九利火車標紅帶祖家灰 皇  
帽標蜜酒 鴨鵝標勃灣酒 上庄新膏標  
萬蘭池酒 雙鳥標威實基酒 立丹火腿  
及菓膏 獅及地球標茶 羊標及牧羊人  
標牛乳

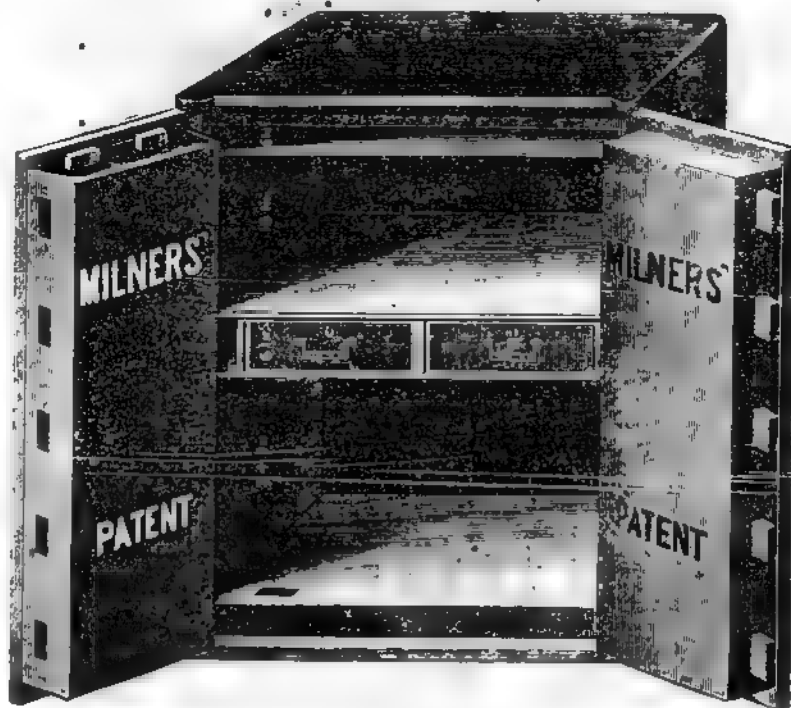
本公司內時常存有此等貨甚多應沽諸君  
欲購請各 玉臨可也特此佈告

大英一千九百零七年三月十六號

里吳岩喇謹啟

堅 固 鐵 櫥 發 售

啟者本公司之辦拿鐵櫥乃是天  
下銷流最廣者已經沽去三十  
萬具此櫥之英係在能禦水火以



及盜賊本坡業已沽去數百具本  
公司之鐵櫥天下國家皆多購用  
此佈代理人牙直里有限公司啟

大英一千九百零四年三月廿二日

頂 上 法 國 保 家 舊 萬 年 酒 發 售

啟者奉告各華商知悉此  
標之萬蘭池酒業已在子  
市上消流兩載取價甚廉  
經已咸為通行之美酒則  
將來價值必須昂今當  
尚未起價之時本公司特



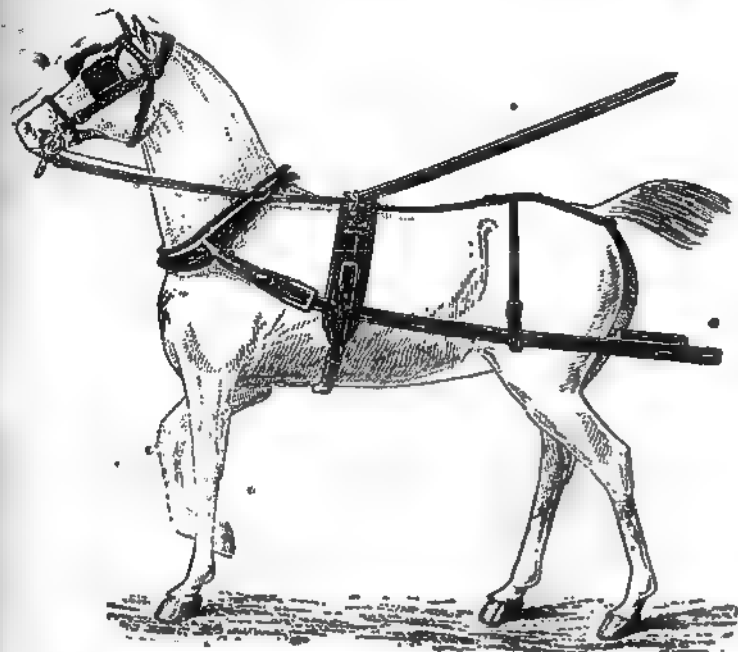
專預告向與本公司購買  
此酒之商家知之將來定  
必起價伏求各商家乘此  
機會多購此酒收藏本公  
司可保此酒確係法國所  
製特此佈聞

代理人牙直里  
有限公司 啟  
大英一千九百零四年二月十號



# JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直有限公司告白



頭等嵌銅單馬鞍全副

大價七十五元  
中價七十二元  
小價六十七元半

頭等鍍銀單馬鞍全副

大價七十八元半  
中價七十五元  
小價六十九元半

二等嵌銅單馬鞍全副

大價五十三元七角半  
中價五十一元二角半  
小價四十五元

嵌銅雙馬鞍

大價一百七十五元  
中價一百五十六元半  
小價一百零五元

鍍銀雙馬鞍

大價一百八十七元半  
中價一百六十七元半  
小價一百一十五元

本公司特字通知本公司能以上等皮料修理各項馬鞍工匠甚精而以西人督理各項馬鞍之料若有欠缺可以即時製造



馬身之毛掃每具二元四角半

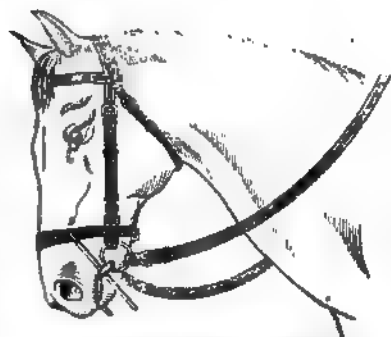


棕黃色馬鞍之毛掃每具九角半

棕島色馬鞍之毛掃每具九角半



上圖馬毛剪刀每枝四元六角半



頭等軟皮馬繩全副五元半



騎馬馬鞍之雪文精洗黃色馬鞍洗後其鞍可觀及深淨每盒四角每羅申四員半

售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞  
大英一千九百零三年正月一號  
大清光緒廿七年十一月廿二日

明鳴也洋行謹啟

售發酒蜜烏



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭黑烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈  
大英一千九百零六年正月一號

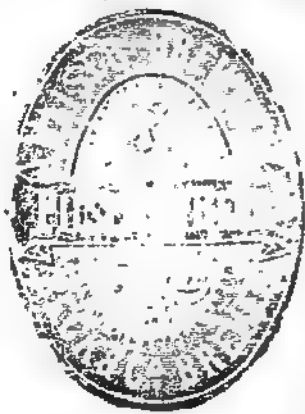
明鳴也洋行謹啟

售發酒池蘭萬標葉蜂上頂國法

准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂葉標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到份之購者祈早 移玉惠臨購買是幸  
大英一千九百零六年正月一號

明鳴也洋行謹啟

蓋補佐饌 中之妙品 也此酒向



售發酒品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以斷魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙句頭註明華字新嘉坡明鳴也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告  
大英一千九百零三年正月一號  
明鳴也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳



嘗思營生之道所最要者則數惟簿其大則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也 諸君本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其輪匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼  
大英一千九百零三年正月一號  
光緒二十九年十一月廿二日

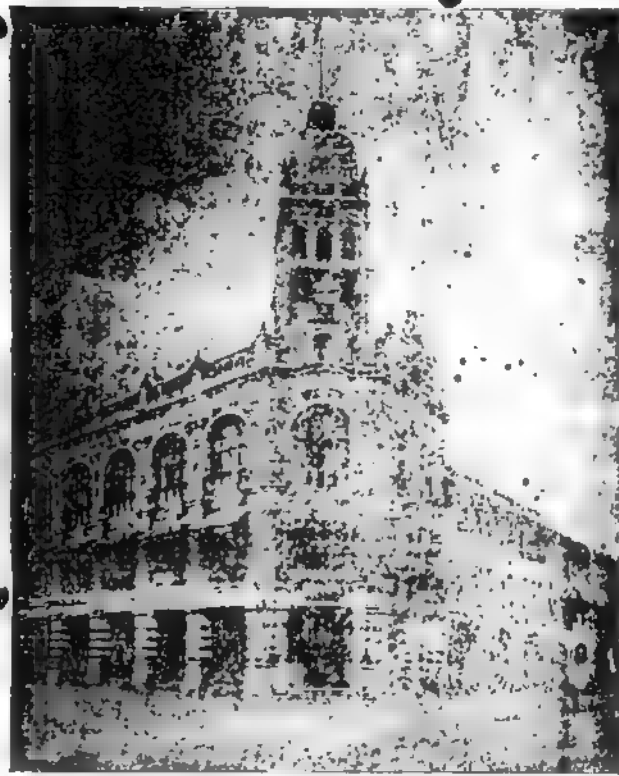
明鳴也洋行謹啟

三月由本坡啟行前往... 沙門 占本 網略等處此佈  
光緒三十三年正月十六日  
伊亞紗直公司謹啟

**專造所有火燭海面之保險並担保**  
事宜及外埠等處

佈 價極公平 倘需賠償價項可在星嘉坡清償此  
星嘉坡司理人楊心蓮張記張仲賢

**咁嗎施有連 保險有限公司告白**



新嘉坡羅敏申律咁嗎施有連保險有限公司之圖

**本公司實貯存銀一百萬元**  
光緒三十三年三月十五日

**金雞鐵樹補功藥酒**  
此酒標記



啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國如松栢之年採其強壯提神  
三百餘名考驗而後成昔年曾蒙皇廷共賞其法與奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士  
思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不眠或病後失調之症治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不  
利月經失調或臨產後諸病人心後愈久補有疾無疾皆宜酌量而飲大能補益精氣壯健更能治諸虛百損之  
疾婦人飲之能溫和子宮養血肥體永無疾病相侵本局開創三十餘載歷來不惜重資本盡心製煉藥  
水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而後君醫生保赤存心無論內外新舊症請臨診視藥到  
春回費者不過索回藥費概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡士卑德園神農大藥房謹啟



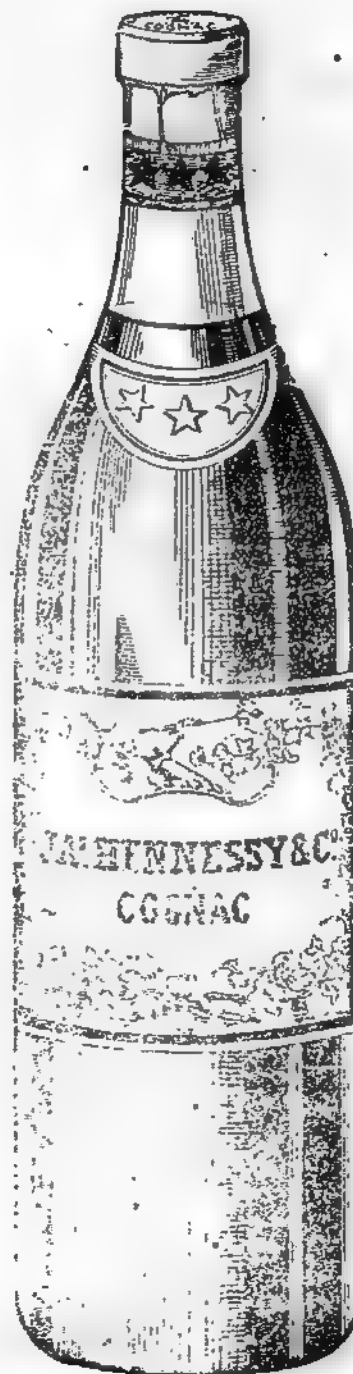
英一千九百零六年十月十四號  
教士靈東方理事人榮士黎謹啟

備款獎勵收買我士靈標頭各物告白  
頭獎賞銀一百員  
二獎賞銀五十員  
三獎賞銀廿五員  
另有十張每張賞銀十員并我士靈贈人之  
頭獎玻璃鏡二十個華人收買我士靈之標  
頭獎盒等物開列  
包雪文紙 者厘勿羅森 花康勝或是者厘  
者厘勿羅森 我士靈蓋  
我士靈香水空罇  
包雪文紙一張或銀粉之蓋一具皆作一號  
者厘勿羅森文空盒每個作爲三號  
一安沙香水空罇每個作爲三號  
二安沙香水空罇每個作爲六號  
以上各物各人搜羅至一千九百零七年  
利心末月三十一號爲止誰人有此香水  
罇包雪文紙及銀粉之盒與蓋包作一包  
寄門牌號及聲明姓氏居住址可于一千九  
百零八年然花里月一號起至七號爲止  
在此七日內寄交本坡代理人牙直里  
限公司轉交我士靈東方理事人榮士黎  
收入誰人若得此票定于西一千九百零  
八年然花里月二十號刊登本坡報紙通  
知此佈



三星斧頭標萬蘭池酒發售

啟者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方為有



利無害此三星標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常有此酒應沽諸君有欲採購者請各玉臨可也此佈

大英一千九百零六年然花里月一號

新嘉坡莫實德公司謹啟

# 電 車 票 冊 發 售 告 白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥堅西  
律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司  
每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十  
巴仙 諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅  
錢此冊由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此冊示  
知收車票人便易車票更形簡便特此佈 聞

大英一千九百零六年六月二十二號

正三換

頂 法 國 舊 萬 安 池 酒 發 售

保 家 頂 上 法 國 舊 萬 安 池 酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此  
庄之標名喚莫實德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店  
多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸翁買者請移玉至  
本公司內購探不悞

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦興號 德茂號 上裕號  
錦華號 芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興  
大英一千九百零六年八月廿六號  
莫實德公司謹啟



# 利 直 南 有 限 公 司 告 白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒消流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君所同受之

益也啟者近來

竟有棍徒假冒

本公司正金鐘

標之萬蘭池酒

其標頭恍惚本

公司之款式少

有不慎受害甚

深因本公司所

沽之正金鐘標

萬蘭池酒不惜

工本係以頂上

質料釀成以故

曾飲此酒者皆

知其益遠近馳

名而各棍徒假

冒之酒氣味雖

同損益大異故

其所沽之價比

之本公司更廉

本公司所運到

新嘉坡五坡桑呼公司  
 代理此酒美上項家祖办  
 標印明認願此君諸庄原亦虎



嘉德金公司

正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞  
 大英一千九百零七年二月二十號

利直南有限公司謹啟

勞 珍 末 實 麥 公 司 告 白

代 理 保 險 公 司

啟者特字通知本公司現在代理 一加勝巴 爪亞水火

保險公司 二代理德京 亞細保險公司 三威麥 哥

勞麥士保險公司 四呂禮 卑禮勝嗎憐保險公司 五

代理佛冷勃 卑陵勃嗎憐保險公司 倘諸君有欲向以

上各公司買保水險火險者本公司均可為之代理而本公

司所抽之費概與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公

司可以照給此佈

大英一千九百零六年七月三十一號

代理人勞珍末實麥公司謹啟



啟者牛頭標之牌牛奶及入糖牛奶并生牛奶乃是瑞國製練益處良多此標牛奶各處行店均有發售 諸君有欲採購請各認明標頭是幸

啟者士納標牛奶藏在罐中上有塞口之活機以便開合不致洩氣其質純淨不加糖味此票牛奶均屬天下馳名歷經多人以及醫士贊賞均謂此標牛奶甚合家常之用各處行店均有發售 諸君有欲採購者請各認明標頭是幸

啟者亞呂勿魯公司之萬蘭池酒及六响鎗票之烏寶酒均屬精工製練益人身軀功難盡述 諸君購飲便知不謬此佈  
實得力 巨港 孟加 勿里洞 網略 等處代理人  
新嘉坡勞珍末實麥公司啟

奧國正旗輪船公司各輪開行日期告白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列

由中國 日本之輪到叻

船名兒士馬 定于閏月廿六號到叻

船名兒翳夫花尼力定于裕來月八號到叻

船名尼般 定于裕來月三十號到叻

往中國 日本之輪船開行

船名奧士直里亞定于裕來十八號開行

船名毛勿 定于烏凡月四號開行

以上各輪船各號客位寬廣清潔異常而且船中備有醫士以防疾厄 諸君欲知寄貨及購船單各事 玉臨本公司詢問便悉

英一千九百零六年八月二十一號

代理人新嘉坡勞珍末實麥公司謹啟

嗎哪詩公司李坤豐頌啟

鳴根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟



是切所盼 一千九百零六年二月十一號利直喃有限公司啟



荷蘭狀師告白 ○啟者本狀師駐新嘉坡

辦理荷蘭訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂  
做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三  
巴弄泗水坡并望加殺巴東等埠均有代理人在臬  
司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理  
不必親往舉凡各等案件無論荷屬何埠本狀師皆  
具有絕大權力可以辦理且案件未訊可先標封被  
告資產故凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭  
力為謀必期得直故久蒙 諸君子稱許而所有延  
本狀師辦理訟事更以華人為多數而各國人亦均  
有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈  
移 玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥  
此佈 西一千九百零七年六月十一號

荷蘭狀師徐陳謹啟

巴刺乳樹種子及樹根發售

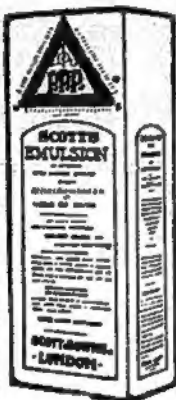
○啟者現有巴刺乳樹種子三  
百萬粒此乃八九十及十五年  
之種子無論全數抑或零碎均  
可出沽然而現在可以定購此  
種子待至烏凡月屋多末月利  
心末月方可收交 諸君欲知  
詳細者可往烏節路潮人義塚  
對面門牌一百零六號零B惹  
尼爾比里刺面詢可也此佈  
一千九百零七年七月廿二號

惹尼爾比里刺謹啟

# SCOTT'S EMULSION

## 病後欠補

一千九百零六年三月  
衣士省  
衣士省  
都巷五十  
一號門牌付來證書云之寵愛女兒虛熱病後由  
醫院返家時我等幾不識他其髮盡落獨存骨骸  
祇行數步而即倒地其弱可想矣後食司各脫滋  
補乳白鰵魚肝油我深信其得  
此油不其久其胃口大開氣力增長  
而復元其身體完全復壯乃獨得之  
小女滋補乳白鰵魚肝油一物  
各脫滋補乳白鰵魚肝油一物  
之力耳



## 何以得治緣由

設使不計其奇功司各脫滋補  
乳白鰵魚肝油於最單薄者食  
之亦不為礙蓋此油乃用至淨  
至上之羅科田鰵魚肝油所造  
也此油及各妙品以司各脫法  
製之雖別物萬不能消化者亦  
能消化如遇子女未得補養者

何不一試包面有

漁人負魚標者是

也

## 大放光明

Y. OKAZAKI & Co.

JAPANESE  
FIREWORKS



啟者做號向在日  
本巧製頂上晝夜  
各種馳名燄火有  
年素蒙 諸紳商  
稱賞今特聘上手  
燄火製造師製成  
各新式最光燄火  
火甚多茲新運到  
此準有四款其長  
至六寸止倘要長  
大可預定約二閱  
月可完備價當從  
廉士商賜顧者祈  
向大坡牛車水馬  
打厝邊做號購定  
光緒三十三年五  
月廿四日  
門牌一百三十六  
號二樓岡崎號啟